

V Bruseli 7. decembra 2020  
(OR. en)

13736/20  
OJ CRP1 46

## **PREDBEŽNÝ PROGRAM**

### **VÝBOR STÁLÝCH PREDSTAVITEĽOV (časť I)**

budova Justus Lipsius, Brusel

9. decembra 2020 (9.00 hod.)

budova Lex, Brusel

9. decembra 2020 (18.30 hod.)

**Formát: budova JL: 1+1 (+1 v posluchárni), budova LEX: 1+0 (+1 v posluchárni)**

1. Schválenie programu  
Schválenie bodov „I“ v prílohe

### **Body s diskusiou (II)**

#### **Rybárstvo**

11. Nariadenie o Európskom námornom a rybárskom fonde (ENRF)  
*debríŕing predsedníctva o výsledku trialógu*



#### **Pol'nohospodárstvo a rybárstvo**

12. Zasadnutie Rady (pol'nohospodárstvo a rybárstvo) 15. a 16. decembra 2020: príprava

1. Nariadenie Rady, ktorým sa na rok 2021 stanovujú rybolovné možnosti v Atlantickom oceáne a Severnom mori  
*politická dohoda*

 13509/20  
12189/20  
+ ADD 1-2

- |    |                                                                                                                                                        |                                                                                                                 |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2. | Nariadenie Rady, ktorým sa na rok 2021 stanovujú rybolovné možnosti v Stredozemnom mori a Čiernom mori<br><i>politická dohoda</i>                      | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">C</div> 13292/20<br>10154/20 + ADD 1 |
| 3. | Nariadenie Rady, ktorým sa na roky 2021 a 2022 stanovujú rybolovné možnosti, pokiaľ ide o určité hlbokomorské populácie rýb<br><i>politická dohoda</i> | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">C</div> 13501/20<br>12126/20 + ADD 1 |

### **Mládež**

- |     |                                                                       |                                                                                              |
|-----|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13. | Nariadenie o Európskom zbore solidarity<br><i>príprava na trialóg</i> | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">1C</div> 13355/20 |
|-----|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

### **Kultúra/audiovizuálne záležitosti**

- |     |                                                                                  |                                                                                              |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14. | Nariadenie o programe Kreatívna Európa 2021 – 2027<br><i>príprava na trialóg</i> | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">1C</div> 13328/20 |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

### **Výskum**

- |     |                                                                                                 |                                                                                              |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 15. | Nariadenie, ktorým sa stanovuje Horizont Európa – rámcový program<br><i>príprava na trialóg</i> | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">1C</div> 13577/20 |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

### **Zamestnanosť a sociálna politika**

- |     |                                                                                                                                                                 |                                                                                              |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16. | Rozhodnutie Rady, ktorým sa členské štáty splnomocňujú ratifikovať dohovor MOP z roku 2019 o násilí a obťažovaní (č. 190)<br><i>usmernenie pre ďalšiu prácu</i> | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">1C</div> 13610/20 |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

### **Zdravotníctvo**

- |     |                                                                                                                   |                                                                                              |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 17. | Nariadenie o programe EU4Health<br><i>debríng predsedníctva o výsledku trialógu</i><br><i>príprava na trialóg</i> | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">1C</div> 13599/20 |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

## **Životné prostredie**

18. Zasadnutie Rady (životné prostredie) 17. decembra 2020: príprava

- |    |                                                                                                                                           |                                                                                              |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | Závery o zabezpečení obehovosti a ekologickosti obnovy<br><i>schválenie</i>                                                               | 13503/20                                                                                     |
| 2. | Závery o digitalizácii v prospech životného prostredia<br><i>schválenie</i>                                                               | 13524/20                                                                                     |
| 3. | Oznámenie s názvom Chemikálie – stratégia udržateľnosti<br>– Na ceste k životnému prostrediu bez toxických látok<br><i>výmena názorov</i> | 13521/20                                                                                     |
| 4. | Nariadenie, ktorým sa mení nariadenie o Aarhuskom<br>dohovore<br><i>všeobecné smerovanie</i>                                              |  13531/20 |

## **Energetika**

- |     |                                                                                                                           |                                                                                                           |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 19. | Závery „Smerom k vodíkovému trhu pre Európu“<br><i>príprava na schválenie</i><br><i>rozhodnutie použiť písomný postup</i> |  13713/20<br>13714/20 |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## **Telekomunikácie**

- |     |                                                                                                                                                               |                                                                                                |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20. | Nariadenie, ktorým sa zriaďuje Európske centrum kompetencií<br>v oblasti kybernetickej bezpečnosti a sieť koordinačných centier<br><i>príprava na trialóg</i> |  13605/20 |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|

## **Rôzne**

o

o o

## **KONFERENCIA ZÁSTUPCOV VLÁD ČLENSKÝCH ŠTÁTOV**

(pozri 13718/20)

**Body bez diskusie (I)**

**Inštitucionálne záležitosti**

**Písomné otázky**

21. Odpovede na otázky na písomné zodpovedanie, ktoré Rade položili poslanci Európskeho parlamentu  13644/20  
*prijatie zjednodušeným písomným postupom* PE-QE
- a) Dimitrios Papadimoulis (GUE/NGL), Stelios Kouloglou (GUE/NGL), Konstantinos Arvanitis (GUE/NGL), Elena Kountoura (GUE/NGL), Petros Kokkalis (GUE/NGL), Alexis Georgoulis (GUE/NGL) 13630/20  
„Nezákonné uhľovodíkové prieskumy a vrty Turecka vo východnom Stredozemí“
- b) Stelios Kypouropoulos (PPE), Loucas Furlas (PPE), Clara Ponsatí Obiols (NI), Eva Kaili (S&D), François Alfonsi (Verts/ALE), Isabel Carvalhais (S&D), Nikolaj Villumsen (GUE/NGL) 12960/20  
„Turecko a detskí vojaci“
- c) Dimitrios Papadimoulis (GUE/NGL) 13631/20  
„Jednostranné opatrenia Turecka vo výhradnej hospodárskej zóne (VHZ) Grécka a Cypru a porušovanie gréckeho kontinentálneho šelfu“
- d) João Ferreira (GUE/NGL) 12944/20  
„Vplyv „nových vlastných zdrojov“ na oslabenie prerozdelenia funkcie rozpočtu EÚ“
- e) Christine Anderson (ID), Bernhard Zimniok (ID) 13632/20  
„Rozdelenie tzv. utečencov z tábora Moria v EÚ“

**Vymenovania do funkcií**

22. Dvaja náhradníci (PT, LT) Poradného výboru pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci 13705/20  
*prijatie* 13595/2/20 REV 2  
SOC
23. **Zápisnice zo zasadnutí Rady**   
*schválenie*
- ENV 23. 10. 2020 12282/20 + ADD 1

## Iné

- |     |                                                                                                                                                                                                           |                    |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 24. | Zoznam pracovných skupín, ktorých zasadnutia budú počas portugalského predsedníctva (prvý polrok 2021) organizované v Portugalsku<br><i>informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I)</i> | 13715/20<br>POLGEN |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|

## Súdne konania

- |     |                                                                                                                                     |                 |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 25. | Vec C-549/20 (Cyperská republika/Európsky parlament a Rada)<br><i>informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I)</i> | 13485/20<br>JUR |
| 26. | Vec C-550/20 (Cyperská republika/Európsky parlament a Rada)<br><i>informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I)</i> | 13486/20<br>JUR |
| 27. | Vec C-553/20 (Poľská republika/Európsky parlament a Rada)<br><i>informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I)</i>   | 13487/20<br>JUR |
| 28. | Vec C-554/20 (Poľská republika/Európsky parlament a Rada)<br><i>informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I)</i>   | 13488/20<br>JUR |
| 29. | Vec C-555/20 (Poľská republika/Európsky parlament a Rada)<br><i>informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I)</i>   | 13489/20<br>JUR |
| 30. | Vec C-634/20 (UPTR/Európsky parlament a Rada)<br><i>informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I)</i>               | 13490/20<br>JUR |
| 31. | Vec C-645/20 (NC a i./Európsky parlament a Rada)<br><i>informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I)</i>            | 13576/20<br>JUR |



- |     |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                  |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 40. | Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v spoločnom výbore zriadenom Euro-stredomorskou dohodou o leteckej doprave medzi Európskou úniou a Jordánskym hášimovským kráľovstvom<br><i>prijatie</i>   |  13496/20<br>13480/20<br>13481/20<br>AVIATION |
| 41. | Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v spoločnom výbore zriadenom Dohodou o spoločnom leteckom priestore medzi Európskou úniou a Moldavskou republikou<br><i>prijatie</i>                       |  13536/20<br>13513/20<br>13515/20<br>AVIATION |
| 42. | Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v ministerskej rade Energetického spoločenstva (Tivat, Čierna Hora, 16. – 17. decembra 2020)<br><i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i> |  13504/20<br>13502/20 + ADD 1<br>ENER         |

### **Pol'nohospodárstvo**

- |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                  |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 43. | Rozhodnutie Rady o uzavretí Dobrovoľnej dohody o partnerstve medzi Európskou úniou a Honduraskou republikou o vynútiteľnosti práva a správe v lesnom hospodárstve a obchode s výrobkami z dreva, ktoré sa dovážajú do Európskej únie<br><i>dohoda v zásade</i><br><i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i> |  13223/20<br>12543/20<br>10365/20<br>FORETS   |
| 44. | Rozhodnutie Rady o podpise Dobrovoľnej dohody o partnerstve medzi Európskou úniou a Honduraskou republikou o vynútiteľnosti práva a správe v lesnom hospodárstve a obchode s výrobkami z dreva, ktoré sa dovážajú do EÚ<br><i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i>                                        |  13223/20<br>12513/20<br>10365/20<br>FORETS |
| 45. | Závery o správe REFIT<br><i>schválenie</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 13439/20<br>AGRI                                                                                                                 |
| 46. | Závery o správe SUD<br><i>schválenie</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 13441/20<br>AGRI                                                                                                                 |
| 47. | Dobrovoľné usmernenia Výboru pre svetovú potravinovú bezpečnosť (CFS) pre potravinové systémy a výživu (VGFSyN)<br><i>koordinácia spoločnej pozície Európskej únie</i>                                                                                                                                                       | 13587/20<br>AGRI                                                                                                                 |

### **Životné prostredie**

- |     |                                                                                                                    |                   |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 48. | Závery o systéme EÚ na obchodovanie s emisiami (osobitná správa Dvora audítorov č. 18/2020)<br><i>schválenie</i>   | 13601/20<br>CLIMA |
| 49. | Závery o ochrane voľne žijúcich opel'ovačov v EÚ (osobitná správa Dvora audítorov č. 15/2020)<br><i>schválenie</i> | 13677/20<br>ENV   |

## **Doprava**

50. Rozhodnutie o Európskom roku železníc (2021)  
*prijatie legislatívneho aktu*

 13402/20  
TRANS

## **Energetika**

51. Ministerská rada Energetického spoločenstva  
(Tivat, Čierna Hora, 17. decembra 2020)  
*stanovenie pozície EÚ*  
*rozhodnutie použiť písomný postup*

 13606/20  
13607/20  
ENER

52. Vyhlásenie EÚ o rokovaní o Zmluve o Energetickom  
spoločenstve  
*schválenie*  
*rozhodnutie použiť písomný postup*

 13675/20  
13301/1/20 REV 1  
R-EU  
ENER

53. Závery o posilnení európskej spolupráce v oblasti energie z  
obnoviteľných zdrojov na mori a iných obnoviteľných zdrojov  
*rozhodnutie použiť písomný postup*

 13698/20  
13699/20  
ENER

## **Zdravotníctvo**

54. Závery o skúsenostiach s ochorením COVID-19  
*schválenie*  
*rozhodnutie použiť písomný postup*

 13554/20  
13552/20  
SAN

## **Vnútrotný trh a priemysel**

55. Závery o digitalizácii európskeho priemyslu (osobitná správa  
Dvora auditorov č. 19/2020)  
*schválenie*  
*rozhodnutie použiť písomný postup*

 13566/20  
13568/20  
COMPET



## **Všeobecné záležitosti**

56. Závěry o posílení odolnosti a boji proti hybridním hrozbám vrátane dezinformací  
*schválenie*  
*rozhodnutie použiť písomný postup*  13159/20  
13626/20  
HYBRID  
DISINFO
57. Štatút európskeho ombudsmana  
*mandát na rokovania s Európskym parlamentom*  13579/20  
OMBUDS  
AG

## **Zahraničné veci**

58. (príp.) ROZHODNUTIE PBV EUMM GEORGIA/2/2020 –  
predĺženie mandátu vedúceho misie  
*Rozhodnutie o uverejnení v úradnom vestníku*  13650/20  
13056/20  
PSC DEC

## **Hospodárske a finančné záležitosti**

59. Zmeny nariadenia o referenčných hodnotách  
*potvrdenie konečného kompromisného znenia s cieľom dosiahnuť dohodu* 13652/20 +ADD 1  
EF

## **Delegované alebo vykonávacie akty**

### **Životné prostredie**

60. Delegované nariadenie Komisie (EÚ) .../... zo 6. 11. 2020, ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2019/1122, pokiaľ ide o fungovanie registra Únie podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/841  
*delegovaný akt – rozhodnutie požiadať o predĺženie lehoty* 13565/20  
12920/20 + ADD 1  
CLIMA

### **Poľnohospodárstvo**

61. Delegované nariadenie Komisie (EÚ) .../... z XXX, ktorým sa mení príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004, pokiaľ ide o identifikačnú značku, ktorá sa má používať v prípade určitých produktov živočíšneho pôvodu v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko  
*delegovaný akt – úmysel nevzniesť námietku* 13702/20  
13700/20 + ADD 1  
AGRILEG  
PREP-BXT

## Vnútorý trh a priemysel

62. Nariadenie Komisie (EÚ) .../... z XXX, ktorým sa mení príloha XIV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1907/2006, pokiaľ ide o skupinu látok etoxylovaný 4-(1,1,3,3-tetrametylbutyl)fenol [pokrývajúci dobre definované látky a UVCB látky, produkty komplexných reakcií alebo biologické materiály, polyméry a homológy]  
*rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu*  
*rozhodnutie použiť písomný postup*



13707/20  
13278/20 + ADD 1  
COMPET



prvé čítanie



mimoriadny legislatívny postup



zjednodušený písomný postup (článok 12 ods. 2 rokovacieho poriadku Rady)



procedurálne rozhodnutie Coreperu (článok 19 ods. 3 a 7 rokovacieho poriadku Rady)



bod založený na návrhu Komisie

**R-UE** dokument so stupňom utajenia RESTREINT UE/EU RESTRICTED

---